



# Richard Strauss

prvorazredni drugoligaš

Tako je samog sebe ocijenio sam skladatelj dvije godine pred smrt, ili bolje reći, na pragu devetog desetljeća, 1947. godine. Treba velike srčanosti da se takvo što izjavи. Ili pak velike iskrenosti u retrospektivi vlastitih postignuća. *“Možda nisam prvorazredni skladatelj, ali jesam prvorazredni drugorazredni skladatelj.”* Koliko je u tome istine?

1864.  
1949.

Preinake iz prvog razreda u drugi i operi naviše iz drugog u prvi razred, dogadale su se Straussu neprestano, no sebe definitivno staviti na začelje klase moguće ukazuje na stanovito razočaranje samim sobom i - pomirenje s tom pozicijom. A tada, pred kraj života, dogodile su mu se prvorazredne skladbe zbog kojih bi možda ocjenu s početka trebalo preispitati. I možda prevrednovati.

Moguće je pak Strauss bio žrtva jednog sasvim "aschenbachovskog" poimanja javne uloge, one uloge koju je književnik Thomas Mann, Straussov suvremenik i suparnik, tako pomno veličao u "životnoj gesti stisnute šake" koja se spušta onemoćalo do uvelog cinizma *fin d'sieclea*. Teško je dokučiti s koliko je spontanosti, a koliko namjerno njegovanih *grandeura* ocrтavao sebe kao heroja, a potom kao gubitnika. No, bilo kako bilo, taj se gubitnik izvukao. Thomas Buddenbrook i Gustav Aschenbach - nisu.

Gledajući Richarda Straussa kroz operni opus, nedvojbeno se radi o velikom stvaratelju. Osobi s ukusom, poznavatelju književnosti, skladatelju s velikim optimizmom glede vlastitog napredovanja i s povjerenjem u ono već postignuto. Libreta i libretisti s kojima je radio donijeli su mu slavu, novac i nevolje, pa čak i ugrozili ugled i egzistenciju. Hoffmannstahl, plemić i po krvi i po Peru, ostavio ga je svojom naglom smrću, a Werfel, s kojim je kanio dalje surađivati, onemogućen je u tome, kao i sam Strauss, upitanjem oficijelne nacističke vlasti u taj stvaralački odnos, srozavši ga na konflikt Nijemca i Židova. Strauss je ostao u Europi, Mann nije, kažu često i Straussovom zaslugom, potpisivanjem peticije Grada Münchena protiv velikog njemačkog književnika. No, to je vrijeme poput klupka izmiješalo i često nakaradno pomiješalo niti, da se više nikakvog fizikalnom silom ne daju razriješiti. Danas Straussu svakako treba priznati nastavak wagnerijanske tradicije u pravom obliku, stvaranje moderne opere s prizvukom antike, čime su se dičili i Respighi i Ravel, te naposljetku, neprijeporan uspjeh njegovih scenskih djela. Strauss je, dakle, kao operni uzor, imao stanovitih kašnjenja u nekim desetljećima, npr. u vrijeme kada nastupa Stravinski i ubrzano ide pred njim, ali je Strauss uvijek stizao nekim novitetom.

Kao dirigent, ovaj rođeni i dugovječni Bavarac, uživao je od mladenačkih godina veliku milost velikih: Büllowa, Cosime Wagner, svih opernih kuća u Austriji i Njemačkoj, drugog velikog dirigenta Mahlera, i naravno manje genijalnih kolega. Uz to je stupao tipičnom stazom prijelaza stoljeća: veliki uspjeh, zvuk aplauza se smjenjivao sa zvukom mediteranskih valova, putovanje u Grčku, Egipat, Veneciju, bolesti pluća, nervni slomovi, depresije, ali se na tom putu izgleda nije osjećao baš sasvim kod kuće, to ipak nije bila njegova filozofija života, već prije zapovijed dana, moda i manira okruženja u kojem se kretao i u kojem je nastojao biti shvaćen. No, njegovo shvaćanje tih naklonosti njegovog naraštaja nije bilo površno, ostavilo je dubokog traga u glazbi i povijesti glazbe srednje Europe.

Dakle, u te pre dvije kategorije nije bilo mjesta doživljaju nečeg drugorazrednog. Gdje je onda odgovor, ako ne u njegovoj simfonijskoj glazbi, jer ostale žanrove jedva da je i dodirnuo.

Durđa Otržan

RICHARD STRAUSS  
Simfonijska glazba  
Orkestar Tonhalle Zürich, David Zinman  
Menart © Arte Nova Classics 74321 98495 (7CD)

Arte Nova je podružnica bavarskog BMG Ariola Classicsa pa je i logično da se poduhvatila cijelokupnog simfonijskog opusa svog alpskog heroja, koji je najsjajnije i najeleganciјnije dane proveo u vlastitoj vili u Garmischpartenkirchenu. No, to ne znači da je to i jedini razlog izbor orkestra cirkla Tonhalle također je vrlo logičan. Najstariji orkestar u Švicarskoj, utemeljen 1868. godine, na neki je način Straussov vršnjak, a njime su dirigirali već u samim počecima Straussovi ponajbolji tumači, ne samo za puloton uživo, već i na snimkama. Na prvom mjestu tu je Rudolf Kempe (1965.-1972.). A iz tih vremena cijenjene su i snimke Clemensa Kraussa (mono) i Fritz Reiner (rani stereo), te George Szellza CBS, dokako, Herberta von Karajana za DGG, a u novije vrijeme Neeme Jarvija za Chandos. Tonhalle orkestar je dospije u ovu ligu nimalo slučajno, već predanim radom na svom usponu, već u osamdesetima, da bi, u čvrstoj namjeri da postane relevantno orkestralno tijelo u europskom prostorima, angažirao Davida Zinmana, dirigenta bogatog *curriculum* i solidnim karijerama, za stalnog dirigenta, koji je to postao 1995. godine, nakon mnogih godina rada s američkim orkestrima, umjetnicima i *managerima*, osnivajući tečajeve i festivalne s radionicama, za što je i primjerenog nagradivan. I od tada počinje uspon orkestra Tonhalle. Uslijedile su snimke cijelokupnih simfonijskih opusa velikana europske glazbe, a među njih spada i ovaj sedmerolist simfonijske glazbe Richarda Straussa. Zinman je produžen ugovor do 2010. godine, što jamči nastavak dobre prakse. Zinman je dugo prije svog stalnog angažmana u orkestru Tonhalle često radio s orkestrom kao gost-dirigent, i to se osjeća u prožimanju dirigentske konceptije i zvuka orkeстра, cijelokupne njegove geste. Zatim boje, rafinmana, stilskih obilježja. Prvorazredan diskografski potec za prvorazredne umjetnike koji su se predano dali na tumačenje glazbe skladatelja koji je sebe označio kao drugoligaša. No, sada se tek treba zapitati da li je tome baš doista tako. Pa, podimo redom.

#### Disk 1.: Aus Italien ♦ Macbeth

Čežnja za Jugom, da, upravo tako, velikim slovom J, obilježje je prvenstveno Friedricha Nietzschea, čak možda njegov impetus kojim je na vrhuncu razdrtosti hladnog, maglovitog i nepriraznog sjevera, žudio za nečim... što je nazvao Jug, ili barem mislio da se to nalazi tamо. Česte su turnje na jug bile obilježje i engleskih i njemačkih pjesnika, to je postalo kao neizbjježni dio umjetničkog sjevernjačkog itinerera. Bilo da se u tome krije nostalgična vizitacija Pitagorine ostavštine u Magni Graeciji, bilo da je *hommage* velikoj talijanskoj glazbenoj tradiciji, Italija je pozivala k sebi sve koji su htjeli nešto više, i to su htjeli sa izvora. Goethe je

napisao najljepše stihove o Italiji, Mozart je postao europska veličina nakon putovanja u Italiju, dugačak je popis onih koji su se najprije bratimili s antiknim čarom Apenina. Nietzsche je prepostavio Bizeta i "Carmen" Richardu Wagneru i njegovom "Parsifalu" u kojem je bilo previše pobožnosti, a premašio molitve strašću, kako je on to želio, ali Richard Strauss odlazi na mjesto gdje je boravio jedan drugi nostalgičar, upravo Richard Wagner. Osjetivši da je time možda povrijedio velikog pjesnika, kasnije će to brzo ispraviti glazbom za spev o Nietzscheovom Zaratuštri. Tako, ubrzo po stupanju na poziciju dirigenta u Meiningenu koju mu je velikodušno ustupio Hans von Bülow, Strauss ide u Veneciju, i već sljedeće godine, 1886., nastaje simfonijska pjesma "Iz Italije". Godinu dana kasnije u Münchenskoj operi prazvedbe prate vrlo protuterjeće kritike i komentari. Zašto, danas nam ne bi baš bilo razumljivo, ali onda je povratak i nastavak nečega zvanog njemačka tradicija bio i očekivan, i ne baš dobrodošao. Upravo u izboru Italije čitao se signal njemačke tradicije, a u obliku simfonijske pjesme, često sonatnog ili pravog simfonijskog rasporeda stavaka, jedno i nastavak velike simfonijske tradicije Brahmsa i naročito Liszta. Kao da nije bilo ničeg novog, kao da je bilo *deja vu*, s nekim novim efektom koji još nije bio *čitljiv*. Danas ta pjesma izgleda kao neki maniristički spomenik, premda vrlo iskren spomenik, možda spomenik Keatsu na ruševinama starog Rima, ili Düreru na živopisnim poljanama sjevernih pokrajina i slično.

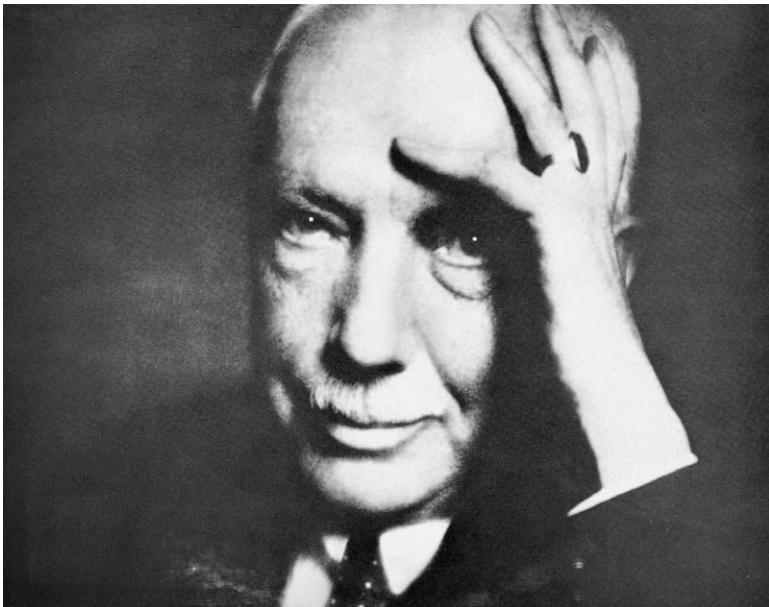
No, ona odaje jedan drukčiji rukopis, koji se još skrivaiza poznatih tema prepisanih iz prošlosti i čeka da se oglasii, a to se dešava u "Macbethu". Strauss ustvari piše nekoliko simfonijskih pjesama simultano, u razdoblju od imenovanja za dirigenta 1885., pa do 1890. godine, zatim opet nekoliko njih u sljedećem desetljeću, i onda prestaje s tom formom, sve do pred kraj života kad još se vraća, (da li?) u "Metamorozama". Tako bi susjedno trebao slijediti "Don Juan", ali za ljubav minutaže i kapaciteta diska, ovdje je "Macbeth", što ne remeti istinitost povijesnog slijeda. Ovo napominjenje stoga što je godina 1888. zadnja Nietzscheova lucidna godina i ta se dramatična faza pjesnikova života zaciјelo ogledala višestruko u socijalnom i umjetničkom miljeu cijele Europe koja je govorila njemački, a upravo Macbeth zraca li progresiju ludila koje ne završava pobjedičkim fanfarama, već gasne onako kako je zgasnuo Nietzsche. Sjajno ili ne, Richard Strauss nije u "Macbethu" slijedio Shakespearea, već svoju borbu sa sonatnom formom i Nietzscheovu borbu s progresivnom paralizom uslijed naslijednog luesa. "Macbeth" je daleko bolji od "Zaratustrre", a isto tako i od "Iz Italije", "Alpske", "Domestice", pa možda i od "Don Quijotea", ali iz nekog razloga ta simfonijska pjesma nije "legla" suvremenicima, a daljnji narastaji su to naslijedno prenosiли kao neku naslijedu bolest propusta. Zinman Opus 23 Richarda Straussa donosi zaista dostojanstveno i s velikim pouzdanjem u autorove intencije, što se isplati, jer se može pratiti priča same glazbe, a pritom ne vrebati analogije sa Shakespearovom tragedijom.

## Disk 2.: Ein Heldenleben ♦ Tod und Verklärung

Narativna podloga "Život junaka" ili bolje reći narativni cilj ove poeme nije poznata književnost ili literarno djelo niti neka znana biografija već život Richarda Straussa ispričivan je "njim samim". Premda taj život broj tek 34 godinice, Strauss osjeća da ima nešto važno priopćiti ovom dugotračnom raspolodjaju. Da su te biološke godine i inače važne i prijelome, nije dvojbeno, tek je u tom djelu vidljiv Straussov nov simfonijski jezik; koji se u potpunosti razvao i da smjer onom što se dalje tijekom stoljeća nastavio kao tonska podloga za filmove, najprije nijeme, a onda i govorene. Korngold, Hollywood, i u današnje vrijeme John Williams, pišu isključivo kao Richard Strauss, i to preciznije, kao Straussov "Don Juan" i "Život junaka". U revijalnoj verziji to će biti opoznanje "Alpske simfonije" koja bi danas mogla biti pozadinom reklame za Hypo-Adria grupu. Zinman uz pratnju violinista Primoža Novaka tu pjesmu tako i dirigira, bujno, protočno, slikovito, bez ikakve dramatike.

Ta lišnost patetike dobra je priprema za Straussov genijalnu poemu "Smrt i preobraženje". Tu je na snazi nešto proisteklo iz osjećanja epohe, naime, izravnih utjecaja Schopenhauerove filozofije i njegovog istimenog djela. U tom je razdoblju Richard Strauss, očišćen glavnog lika romana Buddenbrookovi Thomasa Manna, poglavito odgojnog romana o propadanju

gradanskog mentaliteta i njegovih kruhlih konvencija, u smjesi napora za tržišni dobitkom i mjesne uglađenosti koja žudi za svjetskom počastu. U času sloma, glavni lik tog romana, tijekom noćne romance ili viđenja, proživljava prelazak u "Hinterwelt", onostranost, kojoj će Strauss posvetiti kasnije, ali ipak vrlo brzo, u "Zaratustru", i onirički preobražen, ubrzo i napušta, dodusće vrlo banalno, padom na ulici nakon posjetе zubaru, ali ipak definitivno napušta ovaj svijet. Tema je bila tipska, a pitanje hamletovsko, "ima li ili nema života nakon života u tijelu" i zaokupljala je gotovo sve značajne umove i talente na prijelazu stoljeća. Buddenbrookovi su dobili Nobelovu nagradu 1901. godine, što znači da su nastajali u prethodnoj dekadi, baš kao i Straussova poema. No, Richard Strauss pristupa toj temi osobno, iznutra, pišući istovremeno svoj manifest modernog orkestra i svoj *credo* kao duševnog bića. Njen par je poema "Metamorfoze" puno godina kasnije, i te dvije facete istog pitanja kao da zahvacaju u temi izvana, objektivno i iznutra, komorno. Sudeći prema vremenskom rasponu između tva djebla, Strauss je u potpunosti bio junak svog vremena, noseći dvojbe i sumnje tipične za kasni romantizam faustovskog čovjeka XIX. stoljeća. David Zinman ne mistificira interpretaciju i ne traži ništa više od onoga što je napisano i tako izlazi na vidjelo sve bogatstvo narativnog toka guslačkog korpusa, kojeg će Strauss obilato rabiti u svojim operama.



## Disk 3.: Don Juan ♦ Till Eulenspiegel lustige Streiche Also sprach Zarathustra

Tri najomiljenija simfonijska djela Richarda Straussa. Veliki zadatak za orkestar i dirigenta. "Don Juan" je pisani na neuobičajenom predlošku za Don Juana, ali opet vrlo očekivanom u *fin d' siecleu*, tj. na doslovno skicu Nikolauza Lenaua, pjesnika kojem će se obratiti i Arnold Schönberg za stvaranje svog sekste "Preobražena noc". No, i bolje da se nije držao slijepo nekog čvršćeg predloška, jer ovako je mogao očrati vlastitim tonovima svoj doživljaj najstarijez zanata na svijetu: zavodenja. To je jaka partitura i Zinman je toga svjestan. Izradio ju je vrlo reljefno, dotjerano i s osjećajem.

Za "Tilla Eulenspiegela", za tu sovu s ogledalom u kojoj se zrcali sva nedorečenost svijeta u ruci mudrosti, ne bi se to baš moglo reći. Tilla su bolje priredili neki drugi dirigenti, čak i Karajan, no Zinmanu kao da nedostaje jupiteriske žovijalnosti, više mu odgovaraju dubina i razradivanje meditativnog karaktera.

Srećom, "Tako je govorio Zaratustra" odmah popravlja dojam. Bez ulaganja u potku Nietzscheova spjeva, Strauss uspijeva dotaknuti sam original povijesnoga znanja o vremenu velikog proroka i njegovog naučavanja o sunčanoj auri Ahure Mazdao, koja će jednom sići na planetu Zemlju i preobraziti ga. Notorno poznati uvod, baš kao i finale, u svom postizanju efekta izlaska sunca, gledanog sa Zemlje, ovdje je gotovo savršen. Upravo beuysovski savršen. Sadržaj, forma i izvedba stopljeni u jedan učinak. Ponekad taj uvod zna biti pretežak ili odveć spektakularan, ali Zinman je izgleda pronašao pravu mjeru. Ili 110 godina nakon nastanka, možda tek imamo dobro pripremljene uši da dobro čujemo ovu pjesmu baš kao simfonijsku pjesmu. Ovo je jedina simfonijska pjesma koja nikako ne može poslužiti kao virtualna podloga nekom pjevu, što je čujno u svim ostalim djelima; gotovo da svakog časa, a naročito u "Životu junaka" očekujemo da nastupi neki *mezzo* i nastavi tegliti simfoniski tkivo u nekom dramatičnom smjeru. "Zaratustra" i "Smrt i preobraženje" to sasvim sigurno ne podnose. A naročito to ne podnose "Metamorfoze."

## Disk 4.: Eine Alpensinfonie ♦ Festliches Präludium

Ovo je najslabiji dio Straussove simfonijske ostavštine, unatoč popularnosti "Alpske simfonije" i njenom abonmanu na koncertnim programima. Baš to joj ne ide u prilog, jer se zapravo smatra lakim žanrom, što donekle i jest. Ako zanemarimo bogatu, upravo virtuoznu instrumentaciju, iz koje se dade svasta naučiti, a mnogi su i dokazali da su od nje puno naučili, to je pastiš ugoda građanske sobe iz koje se, navodno, vide vrhovi Alpa kroz prozore Straussove vile u Garmischu, ali tih je bayreuthovskih relikvija bilo i previše u proteklom stoljeću da bi danas nakon stoljeća filma značile išta ozbiljno. Vjerojatno je posveta tog djela Mahleru (1911.) dodatno donijela neku patinu, no, ako znamo zašto se Strauss poslužio tim djelom - da udobrovolji Mahlerov duh, ni to mu ne ide u prilog - o tome više kod "Sinfonie Domestice". Korsakov je svojim simfonijskim pjesmama učio skladatelje orkestraciji

javno, a Strauss je to učinio neizravno, ovim djelom punim slika kao neki glazbeni kalendar.

Još manje je značajan "Svečani preljud", pisani ispod razine sličnih djela iz pera solidnih engleskih skladatelja. Možda se ipak moglo izabrati neko drugo djelo ako je trebalo popuniti minutazu, jer dosta ih je ostalo nepričazano u ovoj seriji. No, izvedba je brilljantna, pa ipak je David Zinman dijete američke stvarnosti, a solist Peter Solomon na orguljama mu je u tome svakako pomogao.

## Disk 5.: Metamorphosen ♦ Vier letzte Lieder Oberookonzert

Ovo je pak ponajbolji disk, jer su na njemu i najbolja djela. Upravo su "Metamorfoze" i "Četiri posljednje pjesme" dva besmrtna djela Richarda Straussa. Prva, komorno simfonijska skladba, pisana na narudžbu dobrovorta, financijera i filantropa, Švicarsku Paulu Sachera (1906.-1999.), u Straussovim najočajnijim godinama i najjadjnjem stanju, kako egzistencijalnom, tako i nepokolebljivo jasan. Priča kaže da je Strauss pisao "Metamorfoze" slomljeno gledajući u ruševine opernih kuća po Njemačkoj i Austriji, u kojima se odigrao najveći dio njegovog poetskog života, ali možda i više od toga, u neprestanoj pokretljivosti melodijsko-harmonijskog toka prisutna je konceptualna tematika iz "Smrti i preobraženja". I to čini ovo djelo iznimnim, kako za Straussa, tako i za epohu, njen drugi prijelom, sredinom XX. stoljeća. "Metamorfoze" su pisane od 1944. do 1945. godine.

Strauss se u "Metamorfozama" oprostio od epohe, a s "Četirima posljednjim pjesmama" (solistica Melanie Diener) i od svijeta. U pomirenju i zrelosti. Ne onako pobozno kao Bach, kojemu su u zadnjim časovima na zemlji, njegovi najbližki ukućani pjevali vlastiti koral upućen stvoritelju, već kao moderni građanin koji je uspio iznijeti breme umjetnika bez klecanja, ne onako kao Thomas Mann koji je od ovoga spoja građanina umjetnika učinio marljiv, ne. Strauss je imao dosta široka pleća da se premjesti s noge na nogu kad je bilo teško, ali je ostao budan čitavim usponom i čitavim padom koji mu je donio transformaciju. Stekao je zrelost, novu snagu, i u tome je njegova veličina. Richard Strauss je skladao izuzetno mnogo za glas, ako ubrojimo u to i operna djela, ali su tek ove zadnje četiri pjesme iznijele na površinu majstorstvo neusporedivo s prethodnim skladbama. Te jesu četiri pjesme, ali ih ne veže ništa poput ciklusa, ili pjesnika i slično, oni su nevezani i mogu se izvoditi, i izvodile su se, u različitim rasporedima, od prizvedbe s Kirsten Flagstad 1950. godine (ali ih autor nije čuo ovdje na zemlji) i u svim kasnijim izvedbama. Omiljene su bile one Lise della Casa, i dakako, Elisabeth Schwarzkopf, Lucie Popp i drugih.

Najznačajnija je pjesma "Im Abendrot" Josepha Eichendorffa (1788.-1857.) čiji je motiv odlaska sa svijeta iznutra povezao sve ove četiri dovršene pjesme. Strauss ih je, naime, želio napisati više, ali uspio je tek ove četiri. "Kroz nevolje i radosti isli smo ruku pod ruku, odmorimo se od lutjara ... O široki, smrneni spokoju, tako dubok je sunčev zalaz, kako iscrpljeni smo od vlastitih lutanja-može li to orda biti smrt?" Ovim je stihovima o doživljaju zalaza suncu, najprije u prepoznavanju, a potom i u vlastitom stvaranju, Strauss dodirnuo najtanjnije odaje Nietzscheove pjesničke fantazije izražene u putnikovoj noćnoj pjesmi u spjevu "Also sprach Zarathustra", kojom je iz dubina slutnje verbalno oblikovana neizrecivo. Da je ovo Mahler čuo, ne bi se više ljutio. Zašto, i to manje kasnije. Nakon izlaska sunca u "Zaratuštri", ovđe je suton, u svom nadnaravnom značenju. Hesseove (1877.-1962.) pjesme "Proljeće", "Rujan" i "Pri odlasku na spavanje" čine polipitljiv intenzivirajućeg istog ugoda. Strauss ovđe prestaje biti modernist, orkestrator, dirigent, inovator, konzervativac i što li sve ne, a postaje veliki umjetnik i veliki duh, strpljiv, snažan i s dubokim uvidom. Današnji porekak pjesama se uobičajio po kalendarском (2) slijedu: "Proljeće", "Rujan", "Pri odlasku na spavanje", "U večernjem rumenilu". Obmuto od onoga kako je stvarao kompozitor. Tako ih je posložio jedan izdavač (Ernst Roth), i to se zadiralo. Međutim, ništa li još daleko od toga da ih razumijemo? U inicijalnoj pjesmi "Im Abendrot" se na mjestu spominjanja smrti, Strauss služi vlastitim motivom iz "Smrti i preobraženja", a u jednomu pismu kaže: "Čas smrti se bliži, duša napušta tijelo kako bi našla slavno ostvarene sve one stvari koje su ovđe dolje bile zapriječene". Na samnjot postoji je izjavio: "Umiranje je baš takvo kako sam ga opisao u 'Smrti i preobraženju'". Ili je to bila tka "njegova vlastita i njegovim osobnim životom zaslužena smrt", kako bi rekao jedan drugi njegov suvremenik, Rainer Maria Rilke. U mjesecu rujnu 1949. godine, Richard Strauss je umro.

Melanie Diener poštuje intimnost ugoda ovih pjesama i lijepom dinamikom daje zaokruženu interpretaciju, dok Zinman tretira orkestar diskretno i izražajno. No, takvo djelo ne može biti loše izvedeno ako mu se posveti iole malo pozornosti.

#### Disk 6.: Sinfonia Domestica-Parergon

Vratimo se Mahleru, koji je "Sinfoniu Domestiku" praisveo u Beču 1904. godine, ali je duboko bio revoltiran njenom programnošću. Kako interesantno. Budući da se radi o šestostavačnom simfonijskom dnevniku kućnog života Richarda Straussa i njegovih ukućana, sina Franzu, supruge Pauline, inače operne pjevačice, teško se ne čuditi Gustavu Mahleru koji je od svoje vlastite supruge Alma napravio idola. Baš kao i Schumann, Brahms, pa i Čajkovski. Naravno da je čitava ova sapunica, ukličujući i klavirske šesti stavak (solist Roland Poentinen), "Parergon" (grč. dodatak, uzgredno djelo) za "Domesticu" ovđe bitna zbog nečeg drugog, a to je upotreba puhača. Što bi Richard Strauss da nije bilo puhački sekacija u njegovu vrijeme? Gotovo da je to jedini ventil kroz koj izlaze i ulaze andeoske i demonske snage u kućni kozmos Richarda Straussa.

Zahtjev za 110 svirača, blizak je Mahleru i buka nalik onoj u Walhalli draga wagnerijanskim ušima, ali to je isto tako kao da bismo gledali "Ratove zvjezdu" sa skrivenim silikama. Naprosto, Strauss je preobabiljan kompozitor za takvo što, ali eto, valjda ipak ima nešto od drugoligaškog u njemu čega je on bio itekako svjestan.

#### Disk 7.: Don Quixote ♦ Romanze in F Serenade in Es

Dva mladenačka djela i jedno virtuozno i vrlo cijenjeno, "Don Quixote", tema s 12 varijacija. To je moglo biti i jedno drukčije djelo, na primjer "Koncert za violončelo i orkestar", ali Strauss voli siže i priču, pa je logično da mu se imaginacija lakše pokreće pri pomisliti na neku vitešku, dinamičku zgodu, aako pritom ima i mogućnosti za skerco i persiflazu, voila!, neka bude još jedna simfonijска pjesma. Za razliku od "Tilla Eulenspiegela", David Zinman slijedi naraciju "Don Quixotea" s mahlerovskom preciznošću, na način na koji srećemo nekompatibilne komade slijepljene kolačno zajedno u Mahlerovim simfonijama. "Doin Quixote" pada između "Zaratustre" i "Života junaka" (1896.-1897.) i središnje je djelo u Straussovom simfonijском razvoju, i možda i najuspješnije, u smislu Lisztovih rapsodija i fantazija. Njime je Strauss zadovoljni potrebu da tu tradiciju nastavi novim glazbenim jezikom. Ako su njegove simfonijске pjesme slikovnice, onda je "Don Quixote" ulje na platnu, jake kolorističke palete i dubokih kontura, s privim planom solista u sjenovitoj, ali naglašenoj perspektivi. Iznimno za dotadašnjeg Straussa, ovđe se javlja kao iz vreda neba, duboko psihiološko prožimanje solista i orkestra - još jedna priprema za buduće opere. Korištenje disonanci koje nam danas zvuči konsonantan, onda je bilo vrlo brutalno i groteskno, što je tema doduše zasluzila, ali publike je mislila da nije, pa je trebalo podstota vremena i dodekafonskih eksperimentata, da se melodijska eskivača "Don Quixote" prihvati kao pitoma i stilski zanimljiva. Ali, sam skladatelj nije nastavio tim putem. To je umjesto njega učinio Igor Stravinski i ostavio Straussa poput "demodirane stare perike" iza sebe, '20-ih godina prošla stoljeća. Ovo je uz "Metamorfoze" najbolja Zinmanova izvedba, najplastičnija i najdoradenija, ali svežja i kao nova. Očito da ga je često dirigirao s raznim orkestrima i savladao prečice dobivanja želenog učinka. Solist Thomas Grossenbacher je primjerenog premljen i dobro razumije ulogu svog instrumenta u ovu velikoj freski.

Na kraju, vraćamo se mlađom Straussu, romantičaru od glave do pete, koji još ima pomalo skućen melodijski rječnik, ali sigurnu invenciju i pogon kojim tek naznačuje linije kojima će u kasnijim ostvarenjima razraditi čitave krošnje orkestralnog zvuka. Lijepa "Romanca za violončelo i orkestar", zasluzila je mjesto u ovoj seriji, baš kao i "Serenada za puhač" (1881. godine Straussu je teck 17 godina), inače, često izvedena skladbu u relativno ograničenoj literaturi za puhače iz tog razdoblja. Očit je utjecaj Mendelssohna, i to onaj dobar utjecaj velikog melodičara. Taj ga utjecaj ili pak probudjenje, nije nikada ostavilo. Baš kao ni strast da se izražava "Blechom".

Sinfonia domestica, op. 53  
Suite from Le Bourgeois  
gentilhomme, op. 60  
Chicago Symphony Orchestra,  
Fritz Reiner  
Menart © RCA Victor 09026 68637

Na omotu diska čitamo otisnut poziv izdavača "a uronimo u nevjerojatan zvuk povijesne suradnje Fritz Reiner i Chicago Symphony Orchestra". Poziv prihvaten. Već jako dobro znamo što možemo očekivati od spomenutih imena, posebice maestra Reiner-a - jednog od vodećih interpretata Straussa, koji se s ostalima profesionalno i privatno družio više od 35 godina i čija je posthumna reputacija dovoljna da moja preporka ovog dobro opremljenog reizdanja буде potpuno nepotrebna. Isto tako znamo da su ekstenzivna glazbena istraživanja Straussova djela od strane Reiner-a i Čikaških simfoničara rezultirala nizom besprimjernih izvedbi, među kojima su se našli i "Ein Heldenleben", "Don Quixote", "Burleske", scene iz "Salome" i "Elektere", "Rosenkavalier valceri", po dvije verzije "Zarathustre", "Don Juan", "Tilla Eulenspiegela" i "Tod und Verklärung" - te u ovome disku ponudene autobiografske "Sinfonia Domestica" i suta iz "Le bourgeois Gentilhomme". Oni koji su već upoznati i pritekole stranicu Fritz Reiner-a za RCA vec mogu pretpostaviti što ih čeka na ovome odličnom digitalnom remasteru.

Strauss je simfoniju počeo skladati u svibnju 1902. godine, a nakon nekoliko mjeseci u jednim je londonskim novinama dao i njenu službenu nazajvu: "Moja sjećačka simfonija pjesma ilustrirat će 'dan u mom obiteljskom životu'. Bit će djelomično lirična, djelomično šaljiva - trostruka fuga, s trima glavnim temama koje predstavljaju Tatu, Mamu i djetete." Zadnju stranicu partiture dovršio je na Novu godinu 1903., a prvog dana proljeća te godine simfonija je doživjela svoju premijeru, i to ni manje ni više nego u Carnegie Hallu u New Yorku. Postignut uspjeh bio je senzacionalan, iako je

dio novinara bio nešto slabije entuzijastičan u pogledu skladbe, i to, kako navodi James Lyons u priloženoj knjižici, zato što ih je Strauss, nakon brojnih programatskih proklamacija, zburno svojim insistiranjem na iznenadnoj apsolutnosti ove simfonije (što i opet ne bi trebalo imati nikakve veze s glazbeno-umjetničkim djelom kao takvim, ali eto...). U rječniku čemo da riječ domestic pronaci kućni, obiteljski, domaći, a taj epitet pridodan simfoniji potvrđuje pretpostavku da je vlasnik tog određenog domaćinstva bio zadovoljni, "udomčena" osoba (što je velika rijekost među skladateljima), a uz to slučajno i izvanredan kreativni genij; da "Symphoniju domaću" možemo smatrati remekdjelom, potvrđuje i sama generativna moć glazbe, jer je očito da je ona dominirala i najživotinjam minutama Straussovog svakodnevnog života. Kako je nakon ove simfonije Strauss još samo skladao "Alpsku simfoniju" prije no što se u sljedeću tri desetljeća u potpunosti posvetio opernom skladatelju, gotovo da "Domes-ticu" možemo smatrati njegovim polaganim oprštanjem od programske glazbe. U svakom slučaju, ako su mu klasične forme doista bile previše strane, Strauss je barem simfonische pjesme Berliozu i Liszta doveo do njihovog vrhunca, i to već prije svog četrdesetog rodendana.

Inače, ova snimka potječe iz 1956. godine, u zvukovni joj je balans, generalno govoreći, odličan, s iznimkom mjestimice ponešto suzdržanih drenvenih puhača. Valja reći da je za potrebe ove snimke Reiner vec bio prihvatio nešto konvencionalnij raspored instrumenata (za potrebe snimanja "Also sprach Zarathustra" 1954. godine još je eksperimentirao sa zvukovnom ravnotežom, postavljajući prve i druge violinе bliže slušatelju/mikrofonima na objema stranama podija i basovima dalje na lijevoj strani), i a same se "inženjerstvo" čini modernijim: zvuk je "isušen" onoliko koliko je potrebljano da izražaju dodu oni skriveni

nutniji detalji uštovremeno za-državanje distinktognog sjaja i volu-mena čikaškog Orchestra Halla - koncertnog prostora u kojem su obje skladbe i snimljene.

"The Bourgeois gentilhomme" suita nikad me nije oduševljavala kao neko posebno interesantno djelo, ali bih zato svakako izdvojila odličnu snimku i izvedbu Thomasa Beechama i RPO za tvrtku EMI. Ivana Hausknect

Till Eulenspiegel, op. 28  
Ein Heldenleben, op. 40  
Simfoniski orkestar Bavar-skoga radija, Lorin Maazel  
Menart © BMG 82876-62313

Ime Richarda Straussa uglavnom se spominje u povezanosti s njegovim simfonijskim pjesmama i operama, koje predstavljaju ključne dvije okosnice čitavoga njegovog opusa. Ali dok opere nisu toliko prisutne na pozornicama, makar su izrazito značajne jer se upravo u njima krije onaj važan segment glazbeno-kompozicijske izgradnje koji čini Straussa, uz Gustava Mahlera, pripadnikom "glazbene moderne", njegove simfoniske pjesme ključna su sastavnica repertoara svakoga relevantnoga svjetskog orkeстра. Pa tako i Sinfonijskoga orkestra Bavarskoga radija, koji je pod ravnateljem Lorina Maazela snimio čitav ciklus Straussovih simfoniskih pjesama, od kojih su dvije, "Till Eulenspiegel", op. 28 i "Ein Heldenleben", op. 40 objavljene i na ovoj kompaktnoj ploči.

Bavarski orkestar dugi je niz godina u vrhu svjetske glazbene reprodukcije, što dokazuje i majstorskom svirkom na ovome izdanju. Svaki i najmanji detalj do-aden je kako bi ispunio maksimalan svoj potencijal te se uklonio na svoje gotovo kirurskim pri-stupom precizno osmislio mjeso-to unutar cijeline simfoniske pjesme. Strauss je bio majstor instrumen-tacije, s jedne strane, i majstor nadogrđivanja eksprešivnosti, s druge strane, što posljedično stvara ne tek svirački, već izrazito intelektualno zahtjevnu glazbenu

strukturu u kojoj se napetosti ne prestanu odmjenjuju. Izrastaju i poniru, doživljavaju vrhunce koji se opetovano vraćaju te se čini kao da upravo to smjenjivanje napetosti na različitim razinama (ritamskim, dinamičkim, motivičkim, tematskim, strukturnim, pa i formalnim) pokreće glazbeni materijal.

Duhovito i vrckavo poigravanje s motivima u "Tillu Eulenspiegelu" te glazbeni izričaj nabijen vrlo su- gestivnim ekspresivitetom u "Životu heroja", kao projekciji romantičarskoga gotovo idealističkoga shvaćanja heroizma i svijeta, u službi su Straussova pokusaju karakterizacije, koje je pretežito u njegovim simfonijskim pjesmama. Karakterizacija heroja, makar u oba slučaja posve različitih pozadinskih konteksta, omogućava Straussu iskoristavanje kompletnih orkestralnih mogućnosti, koje su članovi Bavarskog orkestra potpuno spremno dočekali. Veličanstveni limeni puhači, osobito rogovi unisono, koji reminiscencijom na temu "Don Juanu" uvedu u peti dio skladbe "Herojeva djela o miru" (spomenimo da "Život heroja" čini šest dijelova, kao šest slika, koje se izvode u slijedu), pravi su pokazatelj jedinstvenosti korpusa pri interpretaciji. Ni u jednom trenutku ne dolazi do pada koncentracije ni u jednoj orkestralnoj skupini. A pod signumom palicom Lorina Maazela prošli su kroz Straussove partiture u jednome dahu, da ni u jednome trenutku nije bilo mjesto bilo kakvoj sumnji u njihovo dubinsko, nimalo rutinsko, poznavanje Straussova glazbenoga jezika. Rijetki orkestri mogu se povoljiti takvom razinom sabranosti.

Mirta Špoljarić

#### **Enoch Arden, op. 38**

**Klavirska komada br. 1, op. 3  
i br. 4, op. 3**

**Patrick Stewart, Emanuel Ax**  
Menart © Sony 88697090562

Ribar i moreplavac Enoch Arden jednoga dana odluči ostaviti svoju suprugu i troje djece te otići na more s poznanikom kapetanom, koji mu je ponudio dobar posao.

Nakon što je zbog nesreće izgubio stari posao, Enoch shvaća da kao "glava" obitelji mora bolje služiti ženi i djeci, ispuniti svoju zadaću supruga i oca, i zato odlučuje prihvati kapetanova ponudu. Međutim, na putu doživljavaju brodolom. Enoch Arden preživljava, no izgubljen i sam punih deset godina proveo je na pustome otoku, a da nitko nije ništa čuo o njemu. Ipak, uspijeva se vratiti kući, da bi za-tekao sasvim promijenjene okolnosti. Njegova supruga, misleći da je Enoch mrtav, preudala se za njegovoga prijatelja iz djetinjstva Philipa i rodila mu djetete. Vidjevši kako je drugi muškarac zauzeo njegovo mjesto u obitelji i kako odgaja njegovu djecu, Enoch odlučuje da nikada neće otkriti kako je zapravo preživio. Povlači se u osamu i, na posljeku, umire slomljena srca.

Riječ je o sadržaju pjesme "Enoch Arden" engleskoga spisatelja Alfreda Lorda Tennysona, koja je objavljena 1864. godine. Ta je pjesma tijekom XX. stoljeća prošla niz drukčijih pojavnosti, u smislu povezivanja sa strukturama drugih umjetnosti, te našla osobito mjesto u popularnoj kulturi. Na osnovi Tennysonove pjesme 1911. godine D. W. Griffith i 1914. godine Christy Cabanne načinili su filmove, u noveli Agathe Christie jedan lik preuzima imena Enoch Ardena, Orson Welles preuzima njegov karakter u filmu "Tomorrow is Forever" iz 1946. godine, i kći Ellen Wagstaff Arden komična je inverzija Enocha Ardena u komediji "My Favorite Wife" iz 1940. godine. A posve osobito spajanje književnosti s glazbom ponudio je Richard Strauss, napisavši 1897. godine prema Tennysonovoj pjesmi melodramu za glazovir i recitatora, odnosno glazbom praćenu recitaciju, koju su svojevremeno snimili Glen Gould i Claude Rains, a na ovoj se kompaktnoj placi iz 2007. godine pojavljuje u interpretaciji pijanista Emanuela Axa i glumica Patricia Stewarta.

U vrijeme kad je Strauss skladio "Enoch Arden", djelo koje je ostalo u sjeni mnogo ambicioznijih simfonijskih pjesama, kasno XIX. stoljeće ponovo je intenzivnije počelo cijeniti i okrepati se privatnim, intimnim, kućnim druženjima te, naravno, glazbi koja se mogla izvoditi u takvome kontekstu. Stoga je i melodrama "Enoch Arden" zapravo posve praktične namjene i jednostavnoga glazbenog izričaja, no vrlo pažljivo karakterno razradena. Straussova partitura sadrži kratki uvod u nekoliko interludija, no glavnina glazbe skladana je u svrhu pratnje recitacije. Tu se ostvaruje osobit spoj i nerijetko glazba i tekst kreiraju neodvojivu cjelinu. Budući da je riječ o čitanome, ne pjevanome tekstu, na recitatoru je da dramaturški osmisli i realizira sadržaj teksta, što je Patrick Stewart vrlo kvalitetno postigao baritoniskom bojom i postojanom glasa, lijepim izgovorom te fraziranjima na način melodičkoga tretiranja govorenga teksta. Posebno je to važno jer melodrama sadrži često vrlo duge periode recitiranja, bez glazbene pratnje.

Straussovoj melodrami na ovome kompaktном disku dodane su još i dvije klavirske minijature iz "Pet klavirskih komada", op. 3, dakle ciklusa iz ranoga Straussova opusa. Minijature skladane 1880. i 1881. godine početci su u skladateljevu nevelikom komornom opusu. Njihova transparentna i jednostavna struktura odiše utjecajima Schumannove klavirske glazbe, naravno u mnogo jednostavnijem obliku. Emanuel Ax pristupio je izvedbi s jednakom količinom transparentnosti u svirci, prvenstveno se usredotočivši na gradnju melodische fraze, kojoj u ovim komadima Strauss pridaje najveću pozornost, dodavši joj jednotavnu tonalnu harmonijsku pratnju. Pijanist Emanuel Ax jasnom namjerom, i posve primjereno, smješt Richarda Straussa u vrijeme i prostor iz kojega je on i izrastao, kontekst glazbenopovijesnih uzora klasične i romantične koje je njegovoao njegov prvi glazbeni učitelj, otac Franz.

Mirta Špoljarić

jih simfonijskih pjesama, kasno XIX. stoljeće ponovo je intenzivnije počelo cijeniti i okrepati se privatnim, intimnim, kućnim druženjima te, naravno, glazbi koja se mogla izvoditi u takvome kontekstu. Stoga je i melodrama "Enoch Arden" zapravo posve praktične namjene i jednostavnoga glazbenog izričaja, no vrlo pažljivo karakterno razradena. Straussova partitura sadrži kratki uvod u nekoliko interludija, no glavnina glazbe skladana je u svrhu pratnje recitacije. Tu se ostvaruje osobit spoj i nerijetko glazba i tekst kreiraju neodvojivu cjelinu. Budući da je riječ o čitanome, ne pjevanome tekstu, na recitatoru je da dramaturški osmisli i realizira sadržaj teksta, što je Patrick Stewart vrlo kvalitetno postigao baritoniskom bojom i postojanom glasa, lijepim izgovorom te fraziranjima na način melodičkoga tretiranja govorenga teksta. Posebno je to važno jer melodrama sadrži često vrlo duge periode recitiranja, bez glazbene pratnje.



**Four Last Songs ♦ 12 Orchestral Songs**  
**Elisabeth Schwarzkopf, LSO, George Szell**  
Dallas Records © EMI Classics 7243 5 66108

Great Recordings of the Century, doista. Ne po nečemu osobitom ili raritetno specifičnom, već po vrhunskoj kvaliteti glazbe i izvodača. Dakle, po svemu. Richard Strauss je imao puno poznanika, među kojima je i George Szell, a kako je oduvijek volio soprane, naročito lirske, rado i često je pisao za visoki registar, namenjujući im široki dijapazon uloga. Suradiuo je sa velikim brojem diva pre polovice XX. stoljeća, i prava je šteta da ovu divu, koja je zabiljala sredinom 50-tih, nije dočekao čuti živ. Elisabeth Schwarzkopf kada da je čekala da *maestro* napiše sve svoje pjesme i da ih onda pobjedosno počne izvoditi, ali njen je pristup Straussu tražio dug i polagan proces. Premda ga je pjevala već zarana, ove su snimke s kraja 1960-ih godina. Najprije u Berlinu u Grünewaldkirche sa Simfonijskim orkestrom Radio Berlina 1965. godine, a potom u Kingsway Hallu u Londonu 1968. godine s Londonskim simfonijskim orkestrom. Obje snimke i zvezde je ostvarila s Georgeom Szellom, što je zapravo bilo kao da je radila sa Straussovim *alter egom*. Strauss je pjesme počeo pisati 1918. godine, a Elisabeth se bila rodila 1915., tako da slobodno možemo reći da je odrastala uspoređeno s lirskeim Straussovim opusom. Četiri posljedne pjesme često se čuju i snimaju, njihova pozačena ljepota jesenskog ugoda, smirenih i toplih boja, kratkotrajnih uzbudjenja i vrlo teških taktova za pjevaču leže možda više nekim drugim pjevačicama s rasponom od dramatičnog do lirskega. Međutim, Elisabeth Schwarzkopf ima jednu osobinu koja je izdvaja iz serijskog pjevanja, ma kako optimalno onilo. Još od "Dječakovog čarobnog roga" i Mahlerovih zahtjeva za glas, soprani kasnog romantizma kao da trebaju dvije oprečne kvalitete da bi mogli ovu glazbu donijeti u njenom izvornom estetskom smislu: mladenački naivnu visinu i toplu, zaštitničku dubinu u nekoj vrsti zrelog hrvanja s opozicijama. A Elisabeth je to stekla, ako i nije imala na početku karijere. Sviđaju lirske vokal sačuvaju je tijekom čitave karijere, ali je s vremenom razradila srednje i dublike registre, možda ne tako u dramskom tonu, ali svakako u sasvim plauzibilnom narativnom izričaju. Ekspresivnost koju su tražile orkestralne pjesme stekla je pjevanjem oratorijske glazbe i, našavši se sama s filharmonijom i Szellom, koji je zračio ugadjem međuratnih melankolija i naizgled sanjarskom plovibodom kroz osjećajne pregibne duše, ostvarila je glazbeni doživljaj ravan "Zimskom putovanju" Dietricha Fischer-Diskaua s Alfredom Brendelom. S tom razlikom da je ovde riječ o orkestralnim simfonijskim slikama za glas i orkestar, gdje je cjelina postignuta daleko većom paletom izražajnih sredstava nego kod Schuberta. Ali, *fin d'siecle* je i tražio dublju i širu izražajnost osjećajnog registra.

# ..... glazba bez početka i kraja .....



Skladateljeve opere često započinju neprimjetno, kao da je posjetitelj zakasnio na pravi početak, pa se na vrhu prstiju šulja do nekog slobodnog mjesta u gledalištu, kako ne bi ometao one koji su došli na vrijeme. I Straussove simfonijske pjesme, nastale neposredno prije prvih scenskih djela, nerijetko započinju na sličan način, tihim mrmorom, za koji još nije sigurno je li početak glazbe ili okolini šum, ili pak, poput "Tilla Eulenspiegela", gestom za koju se čini da je već varijacija nečega što joj je prethodilo. Glazba bi mogla započeti na bilo kojem mjestu, a da to ne bi činilo bitnu razliku.

Nezamjetan početak Straussovih djela nije ostao nezamijećen. Štoviše, jedan je od ključnih elemenata za koji se vezivala kritika, tretirajući ga kao simptom koji upućuje na opće stanje Straussove umjetničke poetike. Tako se u Adornovu velikom eseju o Straussu, pisanim 1964. godine uz skladateljev stoti rodendan, neprimjetnost početka smatra obilježjem glazbe u stanju u kojem je kombinatoričnost tonaliteta, kao sistema koji regulira tonske odnose, toliko uznapredovala da gotovo svaki ton može slijediti nakon svakog drugog. Tome odgovara glazbena sintaksa kod koje na važnosti gube zaokružene tematske cjeline, ustupajući mjesto apstraktnim ritamsko-intervalskim "paketićima", iz kojih se tijekom skladbe grade uvijek novi motivi. Gubi se stoga i važnost onoga "prvi put", budući da je svaki motiv uvijek već izведен iz apstraktne zaлиhe, pa se uopće ne mora činiti da oni medusobno imaju ikakve veze. Glazba se samo preljeva, ne poznaјući više neki protokol, po kojem su se odvijala djela pisana u sonatnim okvirima, uključujući i simfonijsku pjesmu.

Dalibor Davidović

Nezamjetnost početka skladbe, koja je istodobno i neodlučivost njezina završetka, budući da on ne proizlazi iz logike sonatnog razvoja, kod kojeg je jasno da nakon provedbe i reprize, u kojoj su se obje teme još jednom pojavile, ali sada u drukčijem odnosu nego prvi put, mora uslijediti završetak, Adorno pronalazi ne samo u pojedinačnim djelima, nego i u Straussovu opusu u cjelini. Straussov opus ne zna da neku bitnu cenzuru, nego se odvija kao vječno ponavljanje istog, kojem njegova unutrašnja logika ne daje osnovu za završavanje, nego se prekida zahvaljujući izvanjskom udarcu, skladateljevoj smrti. (Uostalom, još je Alban Berg smatrao da Strauss nije uspio razviti "kasni stil", već da su njegove kasnije kompozicije samo sasušena parodija vječne mladosti.) A za Adorna to je jedno i presuda u pogledu kvalitete: ne započinjući svaki put iznova, analizom onoga što se u određenom trenutku nadaje kao glazbeni materijal određenog razdoblja, nego se rutinski držeći uvijek istog, postvagnerianskog glazbenog jezika, Strauss ostaje s onu stranu bitnog dogadanja glazbene povijesti, postajući puki dokument stanovita stila, i to onoga koji već imenom upućuje na mlađost i tako je korumpira - Jugendstil. Štoviše, onđe gdje se čini da je Strauss najmoderniji, kao u jednočinkama "Salome" i "Elektra", onđe je najviše izdajnik, budući da koristi zvukovna rješenja "nova glazbe" kao puke trikove; nije slučajno da se Adornu Straussova djela otkrivaju kao glazba za film, ona koja se ne vodi imanentno glazbenom logikom (uključujući i historijsku logiku odvijanja glazbenog materijala), nego je tek efekt, puka manipulacija. Straussov je *crimen*, dakle, u tome što je od samog početka bio kompromisani: on je, doduše, "letio iznad Zemlje" u smjeru "zvuka s drugih planeta", ali pritom "ostajući u njezinoj blizini", kao "proizvod iz ranog razdoblja zrakoplovstva". Da je, kao Bečka škola, rigorozno sve glazbeni slog na komorne okvire, te se u tako čistoj situaciji poduhvatilo prisiljavanja tonalitetu na eksploziju, na ono što je već postvagnerianska kombinatorika obećavala, ali nije ispunila, naime posvemašnu neizvjesnost tonskih odnosa, dospio bi onđe kamo je trebao, istupajući iz sfere "privida" u pravcu "istine". Doduše, Adorno neće zaboraviti da se umjetničko djelo kao takvo ne odnosi samo spram nečega historijskog i promjenjivog, nego uopće postoji samo po tome što ima

udjela u "biti umjetnosti", a ta, prema njemu, nije ništa drugo doli - "privid". Stoga će priznati da se Strauss teško može otpisati zbog vjernosti "prividu"; prije će biti da je "Strauss defekt" u tome što u njegovim djelima "primalo teži ono što u njihovu prividu nije privid". Okrivajući što je to što "nije privid" u Straussa, i tako ga "spašavajući" od zapadanja u stanje zaborava, Adorno ne samo što će uputiti na to da nepostojanje početka i kraja Straussovih djela nije puka slika života kakav jest, nego imaginacija nekog nepostojec - otkrit će još nešto, što možda nije ni slutio: tvrdiće da Strauss "ostaje na visini" samo stoga što se ne predaje pukoj "magli" zvukovne materije, već je "stilizira" i "sublimira" uz pomoć programa, kritičar će nehotice imenovati još jednu dimenziju Straussova djela, odmah zatvarajući vrata. Naime, u argumentu da su Straussova djela kompromisna uvijek se već pretpostavlja da je razina odnosa među tonovima ključna, ona koja omogućuje da se odredi naprednost ili kompromisnost dotične glazbe. Izvori samih tonova, "magla" zvukovne materije, za Adorna kao da je puka "mrtva tvar", koju tek kakva ideja (koja u Straussa poprima izgled literarnog programa) može "sublimirati" do prave umjetnosti. Ali njegov sud o Straussu kao onome tko je, srećom, krenuo putem sublimacije, ne prepuštajući se, ničanski, spuštanju u suprotnom smjeru, ima i svoju drugu stranu. Ne samo da bi se, ostajući u njegovom vidokrugu, moglo pretpostaviti da bi stanovita "nova glazba" u Straussovu slučaju bila moguća upravo odbijanjem "ideje" i "programa", prepuštanjem samome pitanju izvora zvuka, nego se na taj način i u srcu samih Straussovih djela pronalazi ona dimenzija koju ne pogoda kritičarska gesta koja ih odbacuje kao puki balast, bilo historijski (Adorno tako drži da su kasnija Straussova djela ionako rezultat "stroja za komponiranje", koji proizvodi nove skladbe prema modelu isprobanoj na početku karijere) ili akustički. Svako Straussovo djelo tako, povrh "ideja" predstavljenih zvukom, upućuje i na to da je zvuk ono što čini glazbu, kao i da zvuk nije ovisan o njoj, s obzirom da nastaje iz drugog izvora. Stoga se svaki put iznova, kada se sluša neka snimka, valja sjetiti da djelo ne čine samo odnosi među tonovima, ono što se uobičajeno naziva kompozicijskom tehnikom; čine je i sami zvukovi, ono što nije u potpunosti u njezinu moći.

**ARIADNE AUF NAXOS**  
**Leontyne Price, Tatiana Troyanos, Edita Gruberova, René Kollo, Walter Berry, Erich Kunz**  
**London Philharmonic Orchestra, Georg Solti**  
**Aquarius Records © DECCA 460 233**

Ponovna izdanja, koja na tržište nosača zvuka običavaju lansirati tzv. velike izdavačke kuće, često nam donose tek stari u novom pakiranju: postojeća se snimka ponovno objavljuje bez većih zahvata u zvučnu sliku, no dodaje joj se nova, "moderna" vizualna oprema. Kako proizvodnja takvih recikliranih izdanja ne dostiže troškove nove produkcije, njihova je cijena niža. Često se nastoji uštedjeti i na papiru, pa se izostavljaju opsežniji tekstovni prilози (i libreti, ukoliko je riječ o operi). Soltjeva slavna izvedba "Arijadne na Naksosu" snimljena 1977. godine zasluzila je ovom prilikom nešto "luksuzniju" sudbinu - snimka je remasterizirana, a i oprema je bogatija, pri čemu valja istaknuti članak snimatelja Jamesa Locka u kojem su opisani pojedini tehnički detalji sa snimanja. U nizu legendarnih Soltjevih snimaka Straussovih opera "Arijadna na Naksosu" ne zauzima možda ono mjesto koje ima "Kavalir s ružom" ili "Elektra", premda je riječ o kasnijoj, i stoga tehnički kvalitetnijoj snimci od prethodne dvije; neki od pjevača (René Kollo kao Bakho, te Leontyne Price, koja tumači Arijadnu) možda nisu baš najbolji izbor, premda ima i onih (Edita Gruberova kao Zerbinetta) koji su ostvarili iznimne uloge. No, i sama "Arijadna na Naksosu" manje je popularna i izvedeno djelo od prethodnih. Njezina komplikirana dramaturgija, koja izlaže promatranju upravo odnos fikcije i stvarnosti, teatra i života, mita i sadašnjosti, nikada nije postala široko omiljenom. Tu Hofmannsthalovu temu Strauss ovdje prenosi i na glazbeno polje, pa tako "sadašnjost" uzima masku "stare" glazbe, onu Mozartove. Solti (koji je "Arijadnu" smatrao "...egzotičnom, perverznom verzijom 'Così fan tutte'") naglašava ovu vezu, pa tako opera poprima distanciran, ironičan, konverzaciski ton.  
 Dalibor Davidović

**ELEKTRA**  
**M. Dunn, B. Nilsson, Metropolitan Opera Orchestra, J. Levine**  
**Aquarius Records © DG DVD 00440 073 4111**

**SALOME**  
**B. Nilsson, E. Wächter, Wiener Philharmoniker, Georg Solti**  
**Aquarius Records © DECCA 475 7528**

Soltjevu legendarnu snimku "Salome" s Bečkim filharmoničarima iz 1962. godine s Levineovom snimkom "Elektre" iz Meta 1980. godine povezuje Birgit Nilsson. Štoviše, na DVD ploči sa snimkom "Elektre" upravo je ona u središtu: ne samo što pjeva naslovnu ulogu, nego je protagonistica i dodataka, što ih ovaj disk sadrži u izobilju. Izvedena poetika i orkestralni zvuk, dakako, poprilično se razlikuju: Soltjeva izvedba vrlo je pažljiva u pogledu detalja, a remasterizirana snimka ističe tu nevjerojatnu predanost svakom zakutku ove partiture, ionako bogate orkestralnim bizarnostima (kao što su flažoleti na kontrapasu). Levineovo oblikovanje zvuka više se odvija u općim crtama, pa je stoga zvuk manje profiliran ("iznutra"), manje "diše" (pri čemu je, istini za volju, u pitanju ipak manje gipko i podatno orkestralno tijelo od Bečke filharmonije). Za to je svakako odgovoran i sfumato ove snimke, podjednako u vizuelnom i zvučnom pogledu. A glas? Princeza zauzbunjena u prorokovo tijelo posjeduje glas nalik oružju, koji uboito pogoda svaki ton i bespriječorno se nalazi u svakom, pa i najnaužljijem skoku. Taj je glas već poprimio onu metalnu, pomalo militantnu boju, koja možda i ne odgovara princezinu opisu ("Izgleda čudno. Poput male princeze, čija su stopala bijeli grozbovi. Čini se kao da pleše..."), ali zato djeluje poput elementa koji ne daje mesta sumnji da lik princeze uistinu postoji. Nasuprot tome, glas u "Elektri", osobito u početnom monologu, nema više prijašnju snagu, mjestimice je čak i nesiguran. I to je ono što neprestanost izbjiga u prvi plan kada se gleda ova snimka, neizvjesnost hoće li glas izdržati napor, hoće li rjezino tijelo biti u stanju izvesti sve one pokrete, napose na kraju, kada Elektrino zaplesano tijelo postaje "izvorom glazbe", kako sama veli. Intruzija smrti, što je Adorno vidi kao drugu stranu Straussovih težnji neograničenom životu, a u "Elektri" napose i zagovaranje smrti drugoga, da bi se održao život koji preostaje, na sceni postaje zamjetna u doslovnom smislu. Zvuk se pojavljuje teškom mukom, odvajajući se od tišine, u koju će na kraju ponovno utonuti.

Dalibor Davidović



Georg Solti

## Prizori iz "ELEKTURE" i "SALOME"

I. Borkh, Chicago Symphony Orchestra, F. Reiner  
Menart © Sony 82876 67900

Prvo što se zamjećuje kod slušanja ovoga nosača zvuka je njegova tehnička kvaliteta. Tri prizora iz Straussove glazbene tragedije "Elektra" snimljena su u travnju 1956. godine, ples sa sedam velova iz glazbene drame "Saloma" u ožujku 1954. godine, a završni prizor iz iste opere u prosincu 1955. godine. Očito se u pristupu snimanju pomno vodila briga o značenju sudjelujućih glazbenika ne samo u dotičnom trenutku, već i u povijesti glazbenog izvodilaštva. Korištena je tadašnja najbolja stereo tehnologija, što je potanko objašnjeno u popratnome komentatu koji također ističe koliko je začudujuće malo intervencija bilo potrebno prigodom digitalnog remasteringa.

Po jasnoći i zvučnom stvaru čini se, dakle, kao da su ulomci iz dviju od najpopularnijih Straussovih opera snimljeni nedavno u najmodernijoj dvorani ili studiju. Dirigent Fritz Reiner bio je vodeći stručnjak za Straussov opus. Sa skladateljem je dijelio dugodišnje, tri i pol desetljeća dugo osobno prijateljstvo. Kao mlad dvadesetpetogodišnji glazbenik došao je iz rodne Budimpešte za glavnog dirigenta Kraljevske opere u Dresdenu. A u Dresdenu, koji se s Berlinom natjecao za vodeće mjesto među njemačkim opernim kućama, prizvedeno je devet od petnaest Straussovih opera. Reiner je 1914. godine ravnio njemačkom prizvremenom "Žene bez sjene". Čikaški simfonijski orkestar bilježio je pod njegovim štapićem tijekom pedesetih godina izvedbe Straussovih skladbi u vrhuncu svoje djelatnosti. Snažan orkestralni brije kao glazbeni odraz slojevitih psihološke drame obiju opere, ta "simfonija u drami" prši od plastično ostvarenih provodnih motiva, tamnih i svijetlih, ovisno o namijenjenim im programatskim predodžbama. Salomin ples sa sedam velova kao samostalni orkestralni broj pravi je hit ovog izdanja.

Svičarsku sopranistici Inge Borkh nazivali su "karizmatičnom interpretkinjom" koja je svojim dramskim sopranom obilježila razdoblje pedesetih i šezdesetih godina s opernim nastupima u Beču, Londonu, Münchenu i Americi. U uložcima iz "Elektre" - monologu, prizoru prepoznavanja brata Oresta i završnom prizoru, njezin glas kao nož reže kroz snažan orkestar. Jasnom diktocijom (Što je *condicio sine qua non* njemačkoga opernog repertoara) iznosi tmurne misli naslovne junakinje posvećene ubijenom oцу i nepokolebljivu mržnju prema njegovim ubojicama, a to su njezina vlastita majka i Klemensnistrin novi suprug. Sugestivna je u dinamičkom nijansiranju kada se u njezinu sjećanju kao proplamsaji javljaju nježni odjeći sretnijih vremena. U tim uložcima sudjeluje i bariton Paul Schöffler i Zbor čikaškog Lyric Theatra.

Za razliku od Elektre, Inge Borkh kao Saloma zvuči delikatnije i slade, u skladu s razlikama u karakteru dviju junakinja. Saloma je opsrednuta Ivanom Krstiteljem, njegovim bijelim tijelom, crnom kosom i rumenim usnama. Dok Elektra pritišću moralni zakoni pravde, Saloma nema nikakvih moralnih ograda. U završnom prizoru Inge Borkh pod Reinerovim vodstvom doseže područja koja su samo glazbi sudena da ih dohvati.

Davor Schopf

## DIE LIEBE DER DANAE

A. Kupper, P. Schöffler, J. Gostić,  
Wiener Philharmoniker, Clemens Krauss  
© Orfeo C 292 923 D

Zanimljiva je povijest nastanka i prazvedbe pretposljednje opere Richarda Straussa - vesele mitologije u tri čina - "Die Liebe der Danae" ("Ljubav Danaje"). Prvu zamisao za temu o "Danaji ili razboritom vjenčanju" Strauss je dao Hugo von Hofmannsthal još davne 1920. godine, ali on se tada nije nijes pozabavio. Podruku mu je opet došla 1936. godine, i s Josephom Gregorom je dogovorio da mu napiše libretto. Opera je bila gotova već 1940. godine, ali je Strauss tražio da se ne izvede barem dvije godine nakon što završi rat. Ne popustio je na nagovaranje Clemensa Kraussa, koji je 1941. godine postao ravnatelj Salzburških svečanih igara, i pristao da se prazvedba upriliči za njegov 80. rođendan. Ali savezničko iskrcavanje u lipnju 1944. godine i urot protiv Hitlera rezultirali su Hitlerovom proglašenjem totalnog rata, zatvaranjem svih njemačkih kazališta i zabranom svih festivala. Krauss je ipak želio prikazati operu svojemu učitelju i zaštitniku i priredio je za njega 16. kolovoza 1944. godine u Velikoj dvorani Salzburških svečanih igara javni generalni pokus u kostimima. Redatelj je bio Rudolf Hartmann. Novo poslijeratno vodstvo Igara na čelu s redateljem Oscarom Fritzom Schuhom zacrtalo je novu programsku konцепciju koja je uključivala izvedbu suvremenih opernih djela. Tako je prazvedena i "Ljubav Danaje", ali tek 14. kolovoza 1952. godine, tri godine nakon Straussove smrti. "Ljubav Danaje" jesenski je odbijesak Straussove glazbenog umijeća. U njoj su sadržana sva najbolja svojstva njegove glazbe, a što prilično začuduje, uz glavni ženski lik Danaju ipak dominiraju dva muška - Jupiter, s kojim se poistovjećivao sve svjesniji vlastite izolacije u nacističkoj Njemačkoj, i Mida kojega je poldario iznimno teškom pjevačkom dionicom.

Zacijelo najautentičniji tumač Straussove glazbe, koji je najdužije zašao u njezinu bit i absolutnom sigurnošću brodio njezinim osebujnim zahtjevima, Clemens Krauss se prihvatio zadaće da "Ljubav Danaje" predstavi međunarodnoj publici u punom sjaju. I to mu je u cijelosti uspjelo, jer je nakon premijere uslijedilo trideset i dva poziva pred zastor. Ravnala je sjajnom Bečkom filharmonijom, zborom Bečke državne opere i solistima po vlastitom izboru. Naslovnu ulogu nije više mogao povjeriti svojoj suprugi Viorici Ursuleac (ipak je imala već pedeset i osam godina i bila na samome kraju karijere) pa ju je povjerio dvanaest godina mladoj Annelies Kupper, koja je je donjela u svoj ljepoti naglašeno lirskog pristupa. Jupitera je s velikim osjećajem za snažne dramske akcente pjevao glasoviti bariton Paul Schöffler. Iznimno vokalno tešku ulogu zlatnoga kralja Mide povjerio je umjetniku koji ga je u studenome 1951. godine oduzevio u ulozi Lohengrina - Josipu Gostiću. Veliki, nezaboravan i nenadomjestiv

prvak zagrebačke Opere, a u to doba i Bečke državne opere, Gostić je tada bio na vrhuncu i s lakoćom je svladao herojski i lirski aspekt uloge. Među četiri virtuozno uskladenim kraljicama, Alkmenu je tumaćila *mezzosopranička* Durda Milinković, koja je postigla uglednu međunarodnu karijeru kao Georgine von Milinković. Gostićevu interpretaciju Mide, o kojoj živo svjedoči snimka, pratili su osvrti u superlativima. Naglašava se njegov "sadržajno bogat herojski glas" koji prate pridjevi "lijep, raskošan, sjajan, blistav, zvučan, snažan, s herojskim akcentima ali i s lirskom mekoćom, glas koji ima vrijednost rariteta." Kritičari su isticali da je "postigao visok stupanj herojsko-tensorskog sjaja što je potvrdio pljesak na otvorenoj sceni nakon arje u B-duru." Gostić je pjevao i na premijeri opere s istim ansambalom u Beču 25. rujna i bio je protagonist premijere u milanskoj Scali 8. prosinca. Ansambl Bečke državne opere izveo je "Ljubav Danaje" u Parizu 16. svibnja 1953. godine. Koliki je bio njegov udio u predstavljanju pretposljednje Straussove opere, najbolje govori podatak da je poslije njega ona nestala s repertoara da bi se pojavila tek posljednjih godina ali bez uspjeha. Takvog tenora više nema! Ovaj dokument Salzburških svečanih igara svakako vrijedi čuti!

